32004R0762

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 762/2004
(2004. gada 23. aprīlis),
ar ko nosaka kvotas konkrētu zivju nozvejai 2004. gadā, ievērojot Padomes Regulu (EK) Nr. 847/96, ar ko ievieš papildu nosacījumus ikgadējai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu pārvaldei

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 2371/2002 par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku [1], un jo īpaši tās 23. panta 4. punktu,

ņemot vērā Padomes 1996. gada 6. maija Regulu (EK) Nr. 847/96, ar ko ievieš papildu nosacījumus ikgadējai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu pārvaldei [2], un jo īpaši tās 3. panta 3. punktu, 4. panta 2. punktu un 5. pantu,

tā kā:

(1) Ar Padomes 2002. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 2340/2002, ar ko 2003. un 2004. gadam nosaka dziļjūras zivju krājumu zvejas iespējas [3], un Padomes 2002. gada 20. decembra Regulu Nr. 2341/2002, ar ko 2003. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas un ar tām saistītos nosacījumus, kas piemērojami Kopienas ūdeņos un attiecas uz Kopienas kuģiem ūdeņos, kur jāievēro nozvejas ierobežojumi [4], noteikti krājumi, uz kuriem var attiecināt Regulā (EK) Nr. 847/96 paredzētos pasākumus.

(2) Ar Regulu (EK) Nr. 2340/2002 un Padomes 2003. gada 19. decembra Regulu (EK) Nr. 2287/2003, ar ko 2004. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas un ar tām saistītos nosacījumus, kas piemērojami Kopienas ūdeņos un attiecas uz Kopienas kuģiem ūdeņos, kur jāievēro nozvejas ierobežojumi [5], noteiktas kvotas konkrētiem krājumiem 2004. gadam.

(3) Dažas dalībvalstis saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 847/96 ir lūgušas pārcelt daļu no savām kvotām uz nākamo gadu. Ieturētos daudzumus šajā regulā noteiktajās robežās pievieno 2004. gada kvotai.

(4) Regulā (EK) Nr. 847/96 noteikts, ka valsts 2004. gada kvotām jāpiemēro atvilkums, kas vienāds ar nozvejas pārsniegumu. Šos atvilkumus piemēro, ņemot vērā arī īpašos noteikumus attiecībā uz krājumiem, kas ietilpst reģionālo zivsaimniecības organizāciju darbības jomā.

(5) Regulā (EK) Nr. 847/96 noteikts arī, ka svērtos atvilkumus no valsts 2004. gada kvotām jāveic tad, ja pārsniegts konkrētu Regulā (EK) Nr. 2340/2002 un Regulā (EK) Nr. 2341/2002 noteikto krājumu atļautais krastā izkrautais loms.

(6) Dažas dalībvalstis saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 847/96 ir lūgušas atļauju noteiktu zivju krājumu papildus nozvejai. Tomēr daudzumu, kas pārsniedz atļauto krastā izkrauto lomu, atvelk no to kvotām 2004. gadam.

(7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Zivsaimniecības un akvakultūras komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar Regulu (EK) Nr. 2340/2002 un Regulu (EK) Nr. 2287/2003 noteiktās kvotas palielina, kā norādīts I pielikumā, vai samazina, kā norādīts II pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

---

[1] OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.
[2] OV L 115, 9.5.1996., 3. lpp.
[3] OV L 356, 31.12.2002., 1. lpp.
[4] OV L 356, 31.12.2002., 12. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2192/2003 (OV L 328, 17.12.2003., 1. lpp.).
[5] OV L 344, 31.12.2003., 1. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 23. aprīlī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

I PIELIKUMS

PĀRCELŠANA UZ KVOTĀM 2004. gadaM

Valsts	Krājums	Sodi 2003. gadā (*)	Suga	Zona	Sākotnējais daudzums 2003. gadā	Starpība	Pielāgotais daudzums 2003. gadā	Nozveja 2003. gadā	Pielāgotais daudzums, %	Pārcelšana 2003. gadā	Atvilkumi 2004. gadā	Sākotnējais daudzums 2004. gadā	Pārskatītais daudzums 2004. gadā
BE	ANF/07	nē	Jūrasvelns	VII	1 461		934	920,1	98,5	13,9	0	1 931	1 945
BE	ANF/8ABDE	nē	Jūrasvelns	VIII a, b, d, e	0		116	108,6	93,6	7,4	0	0	7
BE	LEZ/07	nē	Megrimi	VII	387		164	164,2	100,1	0	- 0,2	489	489
BE	LEZ/8ABDE	nē	Megrimi	VIII a, b, d, e	0		17	0,6	3,5	1,7	0	0	2
BE	SOL/24	jā	Jūrasmēle	II, Ziemeļjūra	1 321		1 588	1 538,1	96,9	49,9	0	1 417	1 467
BE	SOL/07A	jā	Jūrasmēle	VII a	499		688	694,9	101,0	0	- 6,9	394	387
BEL	SOL/07D	jā	Jūrasmēle	VII d	1 454		1 606	1 267,1	78,9	160,6	0	1 588	1 749
BE	SOL/7FG	jā	Jūrasmēle	VII f, g	775		729	689,2	94,5	39,8	0	656	696
DE	JAX/578/14	nē	Stavrida	V b (EK), VI, VII, VIII a b d e, XII, XIV	9 428		15 824	15 773,3	99,7	50,7	0	9 564	9 615
DE	SOL/24	jā	Jūrasmēle	II, Ziemeļjūra	1 057		940	744,4	79,2	94	0	1 133	1 227
DE	SOL/3A/BCD	nē	Jūrasmēle	Skageraks un Kategats, III b c d	17		19	17,3	91,1	1,7	0	25	27
DK	JAX/578/14	nē	Stavrida	V b (EK), VI, VII, VIII a b d e, XII, XIV	11 796		13 111	10 866,1	82,9	1 311,1	0	11 966	13 277
DK	RNG/03-	nē	Strupdeguna garaste	III (EK + ūdeņi, kas nav trešo valstu jurisdikcijā) TC)	1 769		1 699	1 210,4	71,2	169,9	0	1 769	1 939
DK	SOL/24	jā	Jūrasmēle	II, Ziemeļjūra	604	60	766	712	93,0	54,0	0	588	642
DK	SOL/3A/BCD	nē	Jūrasmēle	Skageraks un Kategats, III b c d	291	29	294	297,7	101,3	0	- 3,7	407	403
ES	ANE/08	nē	Anšovs	VIII	29 700		22 692	2 904,5	12,8	2 269,2	0	29 700	31 969
ES	ANF/07	nē	Jūrasvelns	VII	581		1 815	1 912,4	105,4	0	- 97,4	768	671

(*) padomes regulas (ek) nr. 2341/2002 iii pielikums (847/96 – 5. panta 2. punktā minētie atvilkumi).

Valsts	Krājums	Sodi 2003. gadā (*)	Suga	Zona	Sākotnējais daudzums 2003. gadā	Starpība	Pielāgotais daudzums 2003. gadā	Nozveja 2003. gadā	Pielāgotais daudzums, %	Pārcelšana 2003. gadā	Atvilkumi 2004. gadā	Sākotnējais daudzums 2004. gadā	Pārskatītais daudzums 2004. gadā
ES	ANF/8C3411	nē	Jūrasvelns	VIII c, IX, X	3 332		3 604	1 882,5	52,2	360,4	0	1 917	2 277
ES	JAX/8C9	nē	Stavrida	VIII c, IX	29 587		33 046	29 085,1	88,0	3 304,6	0	29 587	32 892
ES	LEZ/07	nē	Megrimi	VII	4 301		7 585	7 468,9	98,5	116,1	0	5 430	5 546
ES	LEZ/8ABDE	nē	Megrimi	VIII a b d e	921		989	114,8	11,6	98,9	0	1 163	1 262
ES	LEZ/8C3411	nē	Megrimi	VIII c, IX, X	2 215		2 525	785	31,1	252,5	0	1 233	1 486
FR	ANE/08	nē	Anšovs	VIII	3 300		13 530	5 736	42,4	1 353	0	3 300	4 653
FR	LEZ/07	nē	Megrimi	VIII c, IX, X	5 220		3 076	2 647	86,1	307,6	0	6 589	6 897
FR	LEZ/8C3411	nē	Megrimi	VIII c, IX, X	111		102	5,5	5,4	10,2	0	62	72
UK	ANF/07	nē	Jūrasvelns	VII	2 843		3 516	3 227,1	91,8	288,9	0	3 759	4 048
UK	HER/7GK	nē	Atlantijas siļķe	VII g, h, j, k	16		16	13,8	86,3	1,6	0	16	18
UK	JAX/578/14	nē	Stavrida	V b (EK), VI, VII, VIII a b d e, XII, XIV	12 751		7 555	6 930,7	91,7	624,3	0	12 935	13 559
UK	LEZ/07	nē	Megrimi	VII	2 055		2 265	1 778,1	78,5	226,5	0	2 595	2 822
UK	SOL/24	jā	Jūrasmēles	II, Ziemeļjūra	679		827	765	92,5	62	0	729	791
UK	SOL/O 7A	jā	Jūrasmēle	VII a	224		242	220	90,9	22	0	178	200
UK	SOL/O7D	jā	Jūrasmēle	VII d	1 038		1 147	1 111,6	96,9	35,4	0	1 135	1 170
UK	SOL/7FG	jā	Jūrasmēle	VII f g	349		350	341,6	97,6	8,4	0	295	303
NL	HER/6AS7BC	nē	Atlantijas siļķe	VI a D, VII b c	1 273		667	657,3	98,5	9,7	0	1 273	1 283
NL	HER/7GK.	nē	Atlantijas siļķe	VII g h j k	802		949	931	98,1	18	0	802	820
NL	JAX/578/14	nē	Stavrida	V b (EK), VI, VII, VIII a b d e, XII, XIV	44 981		53 369	51 772,2	97,0	1 596,8	0	45 631	47 228
NL	SOL/24.	jā	Jūrasmēle	II, Ziemeļjūra	11 925		13 115	12 646,8	96,4	468,2	0	12 790	13 258
NL	SOL/ 3 A/BCD	nē	Jūrasmēle	Skageraks, Kategats, III b, c, d (EK)	28		13	2,4	18,5	1,3	0	42	43

(*) padomes regulas (ek) nr. 2341/2002 iii pielikums (847/96 – 5. panta 2. punktā minētie atvilkumi).

ATVILKUMI NO KVOTĀM 2004. gadaM

Valsts	Sugas	Apgabals	Sugas nosaukums	Zona	Sodi	Pielāgotais daudzums 2003. gadā	Starpība	Kopējais pielāgotais daudzums 2003. gadā	Nozveja 2003. gadā	%	Atvilkumi	Sākotnējais daudzums 2004. gadā	Pārskatītais daudzums 2004. gadā
BE	COD	7X7A34	Atlantijas menca	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k,VIII, IX, X; CO-PACE 34.1.1 1	jā	162	0	162	163	100,6	- 1	242	241
BE	PLE	07A.	Jūras zeltplekste	*ICES* VII a rajons - Īrijas jūra	nē	636	0	636	643,8	101,2	- 7,8	34	26
BE	SOL	07A.	Jūrasmēle	*ICES* VII a rajons - Īrijas jūra	jā	688	0	688	694,9	101,0	- 6,9	394	387
BE	SOL	7HJK.	Jūrasmēle	VII h, j, k	nē	136	0	136	146,4	107,6	- 10,4	32	22
DE	COD	1N2AB-	Atlantijas menca	Norvēģijas zona (uz ziemeļiem no 62° N): I, II a, b	nē	1 965	0	1 965	1 978,5	100,7	- 13,5	2 431	2 418
DE	LIN	1/2-	Jūras līdaka	I, II 1, 2	jā	25	0	25	38,9	155,6	- 13,9	10	- 4
DK	SOL (*)	3A/BCD	Jūrasmēle	III a; III b.c, d 1	nē	265	0	265	297,7	112,3	- 32,7	436	403
DK	SOL (*)	24	Jūrasmēle	IIa 1, IV 1	nē	706	0	706	712	100,8	- 6	648	642
ES	ANF	07.	Jūrasvelni, n.n.c.	*ICES* VII apakšapgabals - Īrijas jūra, Īrijas rietumdaļa, Porkupīnas sēklis, Lamanša austrumdaļa un Lamanša rietumdaļa, Bristoles līcis, Ķeltu jūras ziemeļu un dienvidu daļa, Īrijas dienvidrietumi – austrumi un rietumi	nē	1 815	0	1 815	1 912,4	105,4	- 97,4	768	671
ES	BLI	67-	Zilā jūras līdaka	VI, VII, 1, 2	jā	162	0	162	288,8	178,3	- 159,7	122	- 38
ES	BSF	56712-	Mataste	V,VI, VII, XII 1, 2	jā	185	0	185	189	102,2	- 4	185	181
ES	JAX (*)	578/14	Stavridas, n.n.c.	V b l, VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	nē	2 541	0	2 541	3 736	147,0	- 1 195	13 062	11 867
ES	USK	567-	Brosme	V, VI, VII, 1, 2	jā	41	0	41	55,9	136,3	- 14,9	35	20

(*) Krājumi, kuriem bija pieprasīta papildu nozvejas kvota (Padomes Regulas (EK) Nr. 8471/1996 3. panta 3. punkts)

Valsts	Sugas	Apgabals	Sugas nosaukums	Zona	Sodi	Pielāgotais daudzums 2003. gadā	Starpība	Kopējais pielāgotais daudzums 2003. gadā	Nozveja 2003. gadā	%	Atvilkumi	Sākotnējais daudzums 2004. gadā	Pārskatītais daudzums 2004. gadā
FR	BLI	245-	Zilā jūras līdaka	II, IV, V 1, 2	jā	87	0	87	90,9	104,5	- 3,9	61	57
IE	ANF	561214	Jūrasvelni, n.n.c.	V b 1, VI, XII, XIV	nē	346	0	346	355,2	102,7	- 9,2	318	309
NL	ANF	07.	Jūrasvelni, n.n.c.	*ICES* VII apakšapgabals - Īrijas jūra, Īrijas rietumdaļa, Porkupīnas sēklis, Lamanša austrumdaļa un Lamanša rietumdaļa, Bristoles līcis, Ķeltu jūras ziemeļu un dienvidu daļa, Īrijas dienvidrietumi – austrumi un rietumi	nē	16	0	16	20,5	128,1	- 4,5	250	246
NL	HER	4AB.	Atlantijas siļķe	IV a, IV b	nē	45 815	0	45 815	46 246,2	100,9	- 431,2	50 068	49 637
NL	HER	4CXB7D	Atlantijas siļķe	IV c, VII d	nē	32 118	0	32 118	33 538,2	104,4	- 1 420,2	30 621	29 201